**22. Mimmoni šiä tänäpiänä on? – Какая погода сегодня?**

**Примерный сценарий проведения занятия.**

Обучающиеся знакомятся с народными приметами, определяют по ним погоду на предстоящий день, сезон (весна, лето, зима, осень).

**Цель занятия**.

Получить представление о народных приметах, регулировавших хозяйственную деятельность в течение года, а также повседневную жизнь. Научиться использовать в речи на карельском языке адекватный ситуации речевой репертуар.

**Примерный речевой репертуар.**

Mimmoni šiä tänäpiänä on? – Какая погода сегодня?

Tänäpiänä on kaunis ilma. – Сегодня хорошая погода.

On lämmin. – Тепло.

Päiväni paistau. – Солнце светит.

On vilu. – Холодно.

Šatau lunta. – Идет снег.

Šatau räntyä. – Идет снег с дождем.

On luja pakkani. – Сильный мороз.

Pakkani paukkau. – Мороз трещит.

On 25 aštetta pakkaista. – 25 градусов мороза.

Lunta tupruttau. – Метет метель.

Lumi šulau. – Снег тает.

On kuuma šiä. – Жарко.

Tuulou lujah. – Дует сильный ветер.

Ei tuule. – Нет ветра.

Vihmuu. – Идет дождь.

Ei vihmu. – Нет дождя.

On helleh / suaru. – Зной.

On 30 aštetta lämmintä. – 30 градусов тепла.

On pouta. – Сухая и теплая погода.

On ukkosenilma. – Гроза.

Tulta isköy. – Сверкает молния.

Ukkoni jyräjäy. – Гром гремит.

On rankka šaje. – Идет проливной дождь.

Šatau äijän. – Идет сильный дождь.

Šatau vettä. – Идет дождь.

On myršky. – Буря.

On pilvisä šiä. – Облачно.

Šatau ruahta. – Идет град.

On halla. – Заморозки.

**Аудирование.**

Рассказ преподавателя о погодных явлениях в разные времена года, приметах на русском и карельском языке.

**Чтение.**

Подписи к рисункам и фотографиям.

**Говорение (образцы монолога).**

Рассказ о погоде в разные времена года: Talvella ... Kevyällä ... Kešällä ... Šykyšyllä ... – Зимой … Весной … Летом … Осенью …

**Говорение (образцы диалогов).**

1.

– Mimmoni šiä tänäpiänä on?

– Tänäpiänä on kaunis ilma.

*– Какая погода сегодня?*

*– Сегодня хорошая погода.*

**Письмо.**

Подписи к рисункам и фотографиям на карельском языке.

**Фонетика.**

Долгие гласные в карельских словах по теме.

**Грамматика.**

Повествовательное предложение: On 30 aštetta lämmintä. Вопросительное предлжение: Mimmoni šiä tänäpiänä on? Глагол связка olla, спряжение глагола (утвердительные и отрицательные формы презенса, 3 л. ед.ч.): on. Спряжение глаголов в 3 л. ед.ч., презенс, индикатив: šatau, isköy, vihmuu, tuulou, paistau.

**Лексика.**

Явления природы.

|  |  |
| --- | --- |
| päiväni | солнце |
| ukonjyry | гром |
| jyry | гроза |
| vihma, šaje | дождь |
| tulenisku | молния |
| pakkani | мороз |
| lumi | снег |
| tuhu | метель |
| lumišaje | снегопад |
| pouta | теплая сухая погода |
| kajoš | безоблачная ясная погода |
| šynkkä šiä | пасмурная погода |
| vihmašiä | дождливая погода |
| tuulisa šiä | ветреная погода |
| tuulettomuš | безветрие |
| šulašiä | оттепель |
| ukonkuari | радуга |

Животные.

|  |  |
| --- | --- |
| koira | собака |
| kišša | кошка |
| kana | курица |

**Культура и традиции.**

Зимняя погода. Приметы. После северного сияния будет или метель или морозы. Заря краснеет – жди снегопада. Столб рядом с солнцем – к метелям. Уши чешутся к теплу и снегопаду. Кошка на печке спит к морозу. В метель молодые мужчины неводом рыбу ловят.

Весенняя погода. Приметы. Если сосульки длинные – весна будет длинная. Сойки – разрушители зимней дороги, предвещали распутицу. Прилетели жаворонки – месяц до лета. Во время цветения черемухи стоит холодная погода. Услышишь журавлиный крик – не выходи на лед озера.

Летняя погода. Приметы. Стрекозы летают – быть дождям. Если маленькое лето будет холодное, значит, большое лето будет теплым (маленькое лето – до Иванова дня, большое – после). Перед вёдром роса лежит на паутине. Ранний гриб предвещает холода. Хороший урожай морошки – к заморозкам.

Осенняя погода. Приметы. С отлетом гусей – заморозки, с отлетом лебедей – зима. Осенний град к теплу. На рябине много ягод летом – осень будет дождливая.

Приметы, предвещающие ненастье. Утренняя заря к плохой погоде днем. Если куры дерутся, будет плохая погода. Воробьи суетятся к непогоде. Собака катается по земле к ненастью. Кошка забирается на печку – к холоду, на окно – к теплу. Радуга – к дождям (радуга пьет воду из реки или озера, поэтому идут дожди).

Приметы, предвещающие теплую сухую погоду. Вечерняя заря – к ясной погоде. Если первой вечером домой придет белая корова, будет вёдро, а если черная, то будет дождь. Кошка кувыркается к теплу. Ласточки высоко летают к вёдру, низко – к дождям. У лентяя уши чешутся перед дождем.

Пожар от грозы тушили молоком. Если стояли в грозу под деревом, вырезали на стволе пятиконечник, чтобы в дерево не ударила молния.

Время сева. Как только снег сойдет и поле подсохнет, сеют овес. Раньше говоили: как только на березе листик будет с мышиное ухо, значит, сей овес, а как половина листа – сей ячмень. А как на березе будет полный лист – сей лен. Весной во время кукования кукушки перед утренним выходом на улицу обязательно нужно было съесть кусочек хлеба – если на голодный желудок услышишь кукушку, то она обязательно нагадит, испортит посев, и придется голодать весь год.

Время сбора урожая. Кукушка перестанет куковать, когда ячмень заколосится. Кузнечик сделал себе ковшичек бруснику варить (брусника поспела).

**Методические рекомендации.**

Использовать рабочую тетрадь «Собственно карелы», а также Интернет-сайт поддержки курса. Провести «мастер-классы» по «предсказыванию» погоды по народным карельским приметам.

**Самостоятельная работа.**

Обучающиеся делают прогноз на ближайшее время, а также на предстоящий сезон, по возможности, проверяют свой прогноз.